

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. szeptember 5.

bb.1. nyugdíjas csikós - hortobágyi muzeumőr

vid/j n fm

1965. szeptember 5.

a nemrégiben megnyitott hortobágyi muzeumban r. tóth istván nyugdíjas pusztai csikós lett a muzeumőr. azért esett rá a választás mert talán senki sem ismeri jobban a hortobágy történetét, a pusztai emberek életét. gazdag élményein kívül r. tóth istván azzal is büszkékedhetik, hogy egyik legnevesebb népművésze a pusztának, a népművészet mestere címmel tüntették ki a hortobágyi karikások és egyéb pásztor-felszerelési tárgyak népművészeti motívumainak mesteri formálóját, aki ma is művészkedik szabad idejében. a hortobágyi muzeumban mégépitett kontyos kunyhót és a hozzája tartozó tárgyakat is maga készítette, s mint „tárlatvezető,, is kedvelt a mizeumlátogatók körében./mti/

bb.2. szedik a szatmári szilvát

vid/ká sk n

1965. szeptember 5.

szatmár megye szilváskertjeiben megkezdődött a betakarítás. a közös és háztáji gazdaságok több mint 600 vagon gyümölcsöt szednek le a termés súlyától roskadó fákról. különösen jó eredménnyel fizettek a penyiget, a szatmári kék és vörös szilvafajták. a minőség is jónak mondható, így nagymennyiségű szilvát szállíthatnak exportra is.

a szatmári szilvaszüret korszerűsödött az idén. a gyümölcs betakarításához nagyteljesítményű rázógépeket használnak. a lerázott gyümölcs a fák koronája alá helyezett puha takaróra hull, s ütődésmentesen kerül a csomagoló ládába./mti/

10,04/m

-1-

[Handwritten signature]

bb.3. az árvíz okozta károk helyreállítása a győri várban

vid/j gy fm

1965. szeptember 5.

a muzeológusoknak is többletmunkát okozott a nyári árvíz győrért. a vár alatti kazamatákban négy méter magasan állt a víz, s az ujkori kőtár anyaga, valamint a régi harcok emlékét idéző ágyuk, ágyugolyók víz alá kerültek. a muzeológusok most hozzáláttak a kőtár anyagának restaurálásához, s megtisztítják az ágyukat, ágyugolyókat is. nem kimélte a víz az egykori győri vár évszázados vaskapuját sem. a történelmi nevezetességű várkaput rozsdamentesítik, s modern konzerváló eljárásokkal igyekeznek megővni a korrózió további pusztításaitól./mti/

..

bb.4. 15 vagon csipkebogyó a mátra és a bükk erdeiből

vid/ká/tr gy cz

1965. szeptember 5.

a mátrában és a bükkben beérett a vadontermő csipkebogyó. ebben az évben különösen jótermésre számítanak, mivel az időjárás az utóbbi hetekben kedvezett a bogyók növekedésének. az erdei termékgyűjtő vállalat és a földművelésszövetkezetek megkezdték a fontos gyógyászati alapanyag felvásárlását. a mátra és a bükk vidéki falvakból sokszázan járják a hegyi legelőket, vízfolyásokat, hogy begyűjtsék a magas c-vitamin tartalmu vadgyümölcsöt. a felvásárló szervek szerint, az idej termés magasan tulszárnyalja a múlt -évit: mintegy 15 vagon csipkebogyót adnak át a feldolgozó üzemnek. /mti/

..

bb.5. későbronzkori leletek dunaföldváron

vid/j gy fm

1965. szeptember 5.

dunaföldváron csatornaépítés közben értékes régészeti leletekre bukkantak. késő bronzkori, több ezer éves edények, halotti urnák, cseréptöredékek - köztük két ép, fekete színű agyagedény - kerültek napvilágra. a leleteket a szekszárdi muzeumba szállították./mti/

..

-2-

10,10/m

bb.6 időjárásjelentés

sk n zs

1965. szeptember 5.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. szeptember 5-én, 13 órakor:

több órás napsütés

a nyugat-európa felett napok óta felgyülemelő hűvös levegő egy része a tegnapi virradó éjszaka folyamán megindult kelet felé és első hulláma eső, záporok kíséretében áthaladt közép-európa országai felett. ma reggelre csökkent sebességgel a nemel-galac vonalig jutott, de már csak erősebb felhősödést okozott, csapadék nélkül. a második hullám franciaország felett van. hazánkban tegnap a hűvös levegő fölének érkezése sokfelé járt esővel, de első hullámának viszonylag gyors áthaladása miatt 2-4, a délnyugati megyékben 4-6 óra tartamu napsütés is volt. a csapadék mennyisége általában 1-8, a székesfehérvár-budapest-balassagyarmat-esztergom négyszögben 8-14 milliméter között volt. a hőmérséklet a nap folyamán 19-23, az északi megyékben 24-27 fokig emelkedett, ma hajnalban országszerte 8-13 fokig süllyedt. ma délelőtt mérsékelt ütemű felhőképződés indult meg, a szél délies maradt.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 17,1 fok volt, 1,8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás hétfő estig: ma kevés felhő, száraz idő, holnap főként nyugaton felhőátvonulások, újabb esőkkel. mérsékelt, helyenkint élénk déli-délnyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-25 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 352 centiméter./mti/

.. m

14.05/-n

-3-

bb 7. ezer salgótarjáni munkáscsalád a balatonon és az ország más üdülőhelyein

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

az első napfényes szeptemberi vasárnapot mintegy ezer salgótarjáni munkáscsalád töltötte a balaton, bükkszek, eger, lilla-türed és a mátra festői vidékén. a bányák, az acélárugyár, az üveggyárak és a bányagépgyár dolgozói közül sokan mentek motor-kerékpár és gépkocsiturára. telt szerelvényvel indult hajduszentpéterre a vasárnaponként közlekedő különvonat is. /mti/

...-

bb 8. vasárnap is dolgoztak a vasi földeken

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

az aratás befejezése után is népes volt vasárnap a vasi határ. az árvíz és az esőzés sok kárt okozott a szőlőművelésben, a sarjúkaszállás és a tarlóba felülvetett herefélék azonban jó eredménnyel fizetnek. ezért sok közös gazdaságban vasárnap sarjúbetakarító napot tartottak, hogy pótolják a szőlőművelésben keletkezett kiesést. kemenesszentmártonban, kámon, meszlenben, toronyban és másutt a szövetkezetekben egész nap jártak a gépek, vetésre készítették elő a talajt.

a megyében egyébként az idén 21.000 hold föld termőerejét növelik meszezéssel. eddig mintegy 12.000 holdon terítették el a javítóanyagot. ez a munka is sürget, ezért vasárnap számos szövetkezetben folytatták a meszezést is. a megüresedett gabonaföldekre terítették el a mésziszapot, melyet a gépek mindjárt alá is szántottak. /mti/

...-

bb 9. őszi betakarítás csongrádban - őszi barack-szüret szatymazon

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

csongrád megye sok termelőszövetkezetében dolgoztak vasárnap, hogy kihasználják a kedvező időt, s elkerüljék az esetleges későbbi munkatorlódásokat. a makó-környéki földeken tsz-tagok százai szedték a vidék „vörös-aranyát”, a hagymát. a csongrádi, szegvári szövetkezetekben a több mint 200 mázsás átlagtermést ígérő cukornépát forgatták ki a földből, szatymazon pedig a tavasztól-őszig tartó legnagyobb munkával, az őszi barackszürettel voltak elfoglalva. vasárnap mintegy 500 mázsa késői érésű, sárganusu, hamvas gyümölcsöt adtak át a mék szatymazi átvevőhelyén és a szegedi új tranzittelepen. ezzel az idén félezer vagon fölé emelkedett a területen felvásárolt őszi barack mennyisége. megkezdték a szilva szedését is; ebből is körülbelül 500 mázsa gyűlt össze vasárnap az átvevőhelyeken. /mti/

...-

15.18/-n

-4-

bb.10. a pozsonyi egyetem vérellátó intézetének küldöttsége vas megyében

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

a pozsonyi egyetem vérellátó intézetének 18 tagú küldöttsége vas megyében látogatott. a küldöttség tagjai megismerkedtek a szombathelyi vérellátó állomás tevékenységével, s megkoszorúzták markusovszky lajosnak a szombathelyi megyei kórház névadójának szobrát.

a küldöttség tagjai vasárnap köszönetet keresték fel. /mti/

...-

bb.11. új gimnázium jánosházán

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

vasárnap ünnepélyesen fel avatták jánosháza új gimnáziumát. a négy tantermes, előadótermes létesítmény mintegy három millió forintos költséggel épült. az avató ünnepségen dr. gonda györgy, a megyei tanács vb elnöke mondott beszédet. /mti/

...-

bb.13. péter jános koreába utazott

sk n zs

1965. szeptember 5.

pak szon csolnak, a kndk külügyminiszterének meghívására péter jános külügyminiszter vasárnap délután baráti látogatásra a koreai népi demokratikus köztársaságba utazott.

bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent mód péter, a külügyminiszter első helyettese, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

ott volt szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és g.a.gyeniszov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

... m

15,30/m

-5-

Handwritten signature

bb 12. emlékünnepség szigetváron a várvédő sereg hőstettének évfordulója alkalmából

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

vasárnap ünnepségen emlékeztek meg szigetváron a török elleni várvédelem 399. évfordulójáról. az eseménysorozatot - köztük a zrínyi-emlékünnepség programjához kapcsolódó kiállításokat - Kovács János, a járási tanács vb elnöke nyitotta meg. az 1833 óta minden évben sorra kerülő megemlékezés idei érdekessége volt, hogy felavatták Kiss Ernő népművész fába faragott 250 alakos zrínyi-kompozícióját, amit a bogoszlói népművész jelenlétében a vár kazamata-sorában helyeztek el. a szigetvári hősök tettének történelmi jelentőségét Lénárd Imre vezérőrnagy, a zrínyi Miklós katonai akadémia parancsnokhelyettese méltatta.

a kulturális program másik kiemelkedő eseménye volt a „szigetvári kaleidoszkóp”, amelynek műsora történelmi, irodalmi, képzőművészeti, zenei vonatkozásban elevenítette fel a szigetvári hagyományokat, emlékeket. a pécsi kamarakórus egyik tagja Lantkisérettel eredeti dallammal szólaltatta meg tinódi Lantos Sebestyén szigetvárótt írott históriás énekeinek egyikét. a pécsi nemzeti színház művészei a „zrínyi esküje”, valamint operarészleteik előadásával budapesti, pécsi, bajai és helybeli zenekarok, énekarok a dzsámiban adott hangversenyekkel, a belügyminisztérium együttese pedig egész estét betöltő műsorral - néptáncokkal, táncjátékokkal - tették emlékezetessé az ünnepséget. este hét ágyulövés jelezte az emléktűz gyújtását, amit a zrínyi emlékmű megkoszorúzása, katonai diszelvezés, majd a pécsi nevelők háza kamara kórusának műsora és tűzijáték követett.

az egésznapos ünnepségen több mint ötezren vettek részt. /mti/

...-

bb 15. vasárnapi műszak a hevesi földeken

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

heves megye határában a kedvező időt kihasználva a termelőszövetkezetek többségében vasárnap műszakot tartottak. a hatvani járásban és a tiszai vidéken az őszi vetést végezték. a hevesi járásban - a megyében elsőként - vasárnap estére befejezték a kenyérgabona cséplését. ebben a járásban az idén a gabona mintegy 98 százalékát takarították be kombájnnal. a terméseredmények biztatóak: mind kenyérgabonából, mind pedig árpából magasabb termés hozam mutatkozik a múlt évinél.

a betakarítás befejeztével minden erőgépet az őszi vetés előkészítésére állítottak be. /mti/

...-

15,40/ m

- 6 -

bb 14. tízezrek a mátrában és a Bükkben - ezen fűrdő az egeri strandon

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

verőfényes idő köszöntötte a kirándulókat vasárnap heves megye negyvidűkein. a mátrában és a Bükkben tízezrek hódoltak a turisztikának. eger és környékének nevezetességével eddig több mint ötezren ismerkedtek. a palota múzeumot már a délelőtti órákban több mint 1500-an tekintették meg és a vár kazamatáiban is egymást érték a kirándulócsoportok.

a kellemes naposításban megélénkült az egeri strand is. a melegvízű medencékben mintegy ezren fürdöttek. a sásfői kempingnek is sok látogatója volt, bár a hegyi környéken a hőmérséklet alig érte el a 20 fokot. /mti/

...-

- 7 -

bb 16. bányásznap i ünnepségek - Lévárdi ferenc beszélt
rudabányán

ö vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

vasárnap a bányavidékeken bensőséges ünnepségeken köszöntöt-
ték az idei bányásznapot.

rudabányán - amelyet nagy lajos király 1365-ben emelt városi
rangra - ezen a napon ünnepelték a 600. jubileumi évfordulót
is. délelőtt ünnepi gyűlést rendeztek a népkertben, amelyen
résztvett dr. Lévárdi ferenc nehézipari miniszter és simon
antal, a bányászati szakszervezet főtitkára is. bics istvánnak
a rudabányai vasércbánya és feldolgozó mű igazgatójának megnyitó-
ja után dr. Lévárdi ferenc mondott beszédet. a forradalmi munkás-
paraszt kormány és a nehézipari minisztérium nevében kö-
szöntötte a bányászokat, majd arról szólt, hogy a szocialista
tábor országai eredményesen működnek együtt a nehézipar fejlesztésében,
s gyümölcsöző kooperáció alakult ki a kgst szén-, vas-
kohászati-, kőolaj-, szinesfém-kohászati állandó bizottságaiban.
rudabányán például szovjet rakodógépek működnek, a dusitómű meg-
építéséhez pedig a német demokratikus köztársaság nyújtott hatékony
segítséget. utalt arra, hogy vaskohászatunk nagy mennyiségű
szovjet ércet dolgoz fel, kohókocsz és energiahordozók vonalán
is a testvéri országokra vagyunk utalva. a továbbiakban megemlé-
kezett a rudabányai ünnepi hónap gazdag programjáról és
az északi bányavidék fejlődéséről.

az ünnepi beszéd után a nehézipari miniszter kitüntetések
adott át a vasércbányászat legkiválóbb dolgozóinak, majd délután
megkezdődtek a község hatszázéves ünnepségei. ennek keretében
tartják meg az országos érc- és ásványbányászati konferenciát.
ezenkívül számos kulturális és sportrendezvény, valamint
a rudabányai vasércbánya vállalat muzeumának megnyitása
szerepel a jubileumi programban.

baranyában, a mecsek vidéki szén-, érc-, és kőbányák mintegy
30.000 dolgozója ünnepelt a bányásznapon pécssett a bányásznap
előestélyén az idén is megrendezték a hagyományos felvonulást
csertetőre, az 1937-es csendőrsortüz mártirjának emlékművéhez.
a hol a mecseki szénbányászati tröszt dolgozói, az ndk-beli
zwickauból érkezett bányász küldöttség és a mecseki ércbányászok
helyezték el koszorúikat. koszoruzási ünnepséget tartottak a
bányász emlékmű előtt is.

/folyt.köv./

16.40/-n

-8-

bb 16. /bányásznap i ... 1. folyt./ m

a vasárnap vidám szorakozással telt. zenés ébresztő köszöntöt-
te a bányászokat, majd sportrendezvények, képzőművészeti-, fotó-
és könyvkiállítások, hívogatták a bányásznap ünnepeit.

veszprém megye központi bányásztelepülésein már szombaton meg-
kezdődtek: az ünnepségek: a szén-, bauxit-, kő- és ásványbányász-
brigádok tagjai hangulatos műsoros esteken találkoztak egymással.

vasárnap a megye több mint 20.000 bányásza vett részt az
ünnepi összejöveteleken. a közép-dunántúli szénbányászati tröszt
dolgozóinak központi ünnepségét ajkán rendezték meg, az ajkai
bánya idén ünnepi fennállásának századik évfordulóját. ott voltak
a találkozóan az üzem nyugdíjas dolgozói is. bensőséges ünnepséget
rendeztek zircen és balinkán is. a várpalotai szénbányászokat gaz-
dag bányásznap i vásár várta az ünnepségek után.

a nógrádi szénmedencében koszoruzási ünnepségeket rendeztek,
majd nagygyűléseken találkoztak a bányászok ezrei. karancslapuj-
tón jakab sándor, az mszmp központi bizottságának póttagja, a
nógrád megyei pártbizottság első titkára volt a bányásznap i
nagygyűlés szónoka. a mátranováki ünnepségeken ott voltak a lengyel
verseny társak, a thorez-bánya képviselői. a mizsrfai bányászok,
a dél-szlovákiai kékkői bányászok küldöttségét látták vendégül
bányásznap i ünnepségeiken.

heves megyében mintegy 10.000-es bányászszereg ünnepelte
gazdag programmal bányásznapot.

komárom megyében - tatabányán, dorogon, oroszlányon -
koszoruzási ünnepségeken emlékeztek meg az 1919-es csendőrsor-
tüz áldozatairól és virágokkal borították a munka frontján hősi
halált halt bányászok sirjait.

/folyt.köv./

16,55/m

- 9 -

bb.16. /bányásznap ... 2. folyt./ m

tatabányán a bányásznap tiszteletére munkásvédelmi kiállítást nyitottak. köszöntötték a nyugdíjas bányászokat és író-olvasó találkozókat rendeztek a szocialista munkabrigádok részvételével.

méltóképpen ünnepelték a 15. bányásznapot fejér megye bánya-vidékein is. mórton és kisgyónon a szénbányászok, kincsesbányán pedig a bauxitbányászok rendeztek ünnepségeket, nagygyűlést, és egésznapos kulturális és sportmüsort.

az ünnepségek mindenütt már szombaton megkezdődtek: ekkor kapták meg a legkiválóbb munkát végzett bányászok a kitüntetésekét. /mti/

...-

bb.17. Lengyelországban élő magyar származású festőművész kiállítása békéscsabán

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

békéscsabán vasárnap meg nyílt a munkácsy mihály muzeumban dr. csorba tiber festőművész gyűjteményes kiállítása. a magyar származású, lengyelországban élő művész 46 legszebb alkotását magyar tájak, lengyel tájak címen mutatta be. a megnyitón kaposvári gyula, a szolnoki muzeum igazgatója mondott ünnepi beszédet. /mti/

..-

bb.18. bélyegkiállítás nyílt szekszárdon

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

a szekszárdi béri balogh ádám muzeumban vasárnap, bélyegkiállítás nyílt, amelyen olyan ritkaságokat láthatnak az érdeklődők, mint a 100 évvel ezelőtti, magyar pecsételésű osztrák postabélyegek; az űrhajósokat ábrázoló modern szovjet alumínium-bélyegek. bemutatják a teljes magyar olimpia sorozatot is. /mti/

..-

16.58/-n

-10-

bb.19. élénk idegenforgalom a balatonon - vasárnap még fürödtek a szabad strandokon - országos horgászverseny tihanyban

vid/sk/n zs

1965. szeptember 5.

a balatonon a meghosszabbított szezonban eddig még többnyire kedvezett az időjárás, s vasárnap is verőfényes meleg idő köszöntötte a vendégsereget. balatonfüreden és tihanyban egymást érik az események. a tihanyi motelben még nyaralnak a szombaton befejeződött nemzetközi bridzs-verseny résztvevői, de a balatonfüredi vitorlásverseny külföldi meghívottjai is szobákat béreltek néhány napra.

a meghosszabbított szezonban nyitva tartó motelek és idényszállodák kihasználása megfelelő, a kempingekbe is újabb külföldi vendégcsoportok érkeztek a hét végén. a partmenti utakon még százával lehet látni külföldi rendszámú személyautókat és autóbuszokat. a strandok sem néptelenedtek el: vasárnap a tihanyi motel strand és néhány szabad strand még nagy forgalmat bonyolított le. a 17 fokos vízfelsősorban a lengyel és a német turistáknak „izlett,, a hazai vendégsereg többnyire beérte a napfürdőzéssel.

szeptember első vasárnapját azonban a vendégek többsége kirándulással töltötte. a mahart több kiránduló járatot is indított, s uton volt a szot valamennyi vitorlás sétahajója is. a kompok a délelőtti órákban főleg a déli part nyaraló és kiránduló vendégeit szállították a tihanyi félszigetre. a hagyományok szerint tihanyban, a félsziget déli partjainál ez alkalommal tartották meg a magyar horgász szövetség országos halfogási versenyét. a félsziget déli partszakaszának csaknem egyharmada megtelt a horgász-sport rajongóival.

a balaton nyaraló és kiránduló vidékein vasárnap becslés szerint több mint ötvenezer ember keresett felüdülést és szórakozást. /mti/

..-

bb.20. tanévnyitó ünnepség a nyíregyházi tanítóképző intézetben

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

a nyíregyházi tanítóképző intézet vasárnap tartotta tanévnyitó ünnepélyét. az iskola első évfolyamán hatvan fiatal kezdi meg a tanulást.

az ünnepségen arany és gyémánt diplomát nyújtottak át azoknak az idős pedagógusoknak, akik ötven, illetve hatvan évvel ezelőtt szereztek diplomájukat. arany diplomát nyolc, gyémánt diplomát négy idős nevelő kapott. /mti/

17,2/0/m

- 11 -

bb. 21. nagygyűlés a pusztaszeri árpád-émlékműnél

vid sk/gy/zs

1965. szeptember 5.

a csongrád megyei sövényháza és pusztaszer határában, a milleniumi árpád-émlékműnél az idén is megrendezték a hagyományos parasztnagygyűlést, a honfoglalók első országgyűlésének emlékére. megemlékeztek a husz évvel ezelőtti második honfoglalásról is: 1945 tavaszán pallavicini őrgróf egykori zsellérei ezen a helyen kezdték meg elsőként a földosztást.

a nagygyűlésen csaknem tizezren gyűltek össze a harminc holdas, árnyas árpád-ligetben. ott volt siklós jános, az mszmp csongrád megyei bizottságának titkára és török lézló, a megyei tanács vb elnöke is. dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője ünnepi beszédben méltatta a történelmi hagyományokat, az ünnepi évforduló jelentőségét, majd ismertette az időszere bel- és külpolitikai helyzetet. a nagy tetszéssel fogadott beszéd után megyei művészeti együttesek műsorával, vidám népiünnepélllyel folytatódott az egésznapos árpád-ünnepség. /mti/

..-

bb 24. élénk kirándulóforgalom fejér megyében

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

fejér megyében váratlanul jött „nyarat”, vasárnap jól kihasználták a természetkedvelők. autós turisták egész serege indult utnak a bakony menedékházai és az ismertebb kirándulóhelyek felé. jutott vendég bőven a velencei-tó partjára is. a fürdővonatok igazi nyári forgalmat bonyolítottak le, s egymást érték a parkirozó gépkocsik, s motorkerékpárok is a fürdőtelepeken. a déli, kora délutáni órákban „telt ház”, volt a strandokon. a mólókat és a vízpartot a napozók ezrei „szállták meg”, a tópart vendéglátóipari egységei szinte nyitástól-záróráig zsufoltak voltak. /mti/

..-

- 12 -

bb 22. megnyílt székesfehérvárott tafner vidor ötvösművész kiállítása

vid/sk/m

1965. szeptember 5.

vasárnap székesfehérvárott a csók istván képtár előcsarnokában megnyílt tafner vidor ötvösművész kiállítása. a 84. éves művész a tárlaton ékszereket, ötvöstárgyakat mutat be. alkotásában a tizenhatodik és tizenhetedik század magyar ötvösművészetének hagyományát, a zománc használatát eleveníti fel. /mti/

..-

bb 23. a hatodik vasárnapot töltötték munkával a mohácsi ujjáépítők

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

mohácson az ujjáépítés kezdete óta a hatodik vasárnapot töltötték munkával az építők, hogy mielőbb saját fedél alá segítsék az árvíz idején otthon nélkül maradt lakosokat. baranya megye hét építő kisipari szövetkezete közül öt vesz részt a munkában.

a mohácsi ujlakónegyedben szinte szemlátomást nőnek ki a földből a három utcásra való kertes, földszintes házak, amelyekben 47 család részére készül otthon. a város másik részén, a harminchat lakásos, háromemeletes társasházon vasárnap a betonozók dolgoztak, hogy a hét elején munkához láthassanak a falazók.

a napokban az árvízkarosultaknak épülő újabb kilencven lakás helyét jelölték ki mohácson. az egyenként harminc lakásos panel-épületek tervelt a pécsi tervező vállalat készíti, a kivitelezést pedig a baranya megyei építőipari vállalat végzi. /mti/

..-

bb 25. telt ház volt a körös vidék melegvízü strandjain

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

a korábbi esztendőben gyakran már szeptember elsején bezárták a körös-vidék strandjai. az idén azonban meghosszabbították a nyitvatartási időt. vasárnap már kora reggel megindultak az autó- és motorkerékpár karavánok a melegvízü fürdők felé. Legtöbbször a gyulai várfürdőt keresték fel, ahol mintegy hatezren fürödtek. „telt ház”, volt a csónakázó tavon is.

/folyt.köv./

18.55/-n

-13-

bb 25. /telt ház ... 1. folyt./ m

igen sokan keresték fel a természeti szépségekben gazdag kö-
rös-partokat, mintegy ezer horgász hódolt szenvedélyének, a
szarvasi arborétumot pedig szintén sokszázan keresték fel. /mtl/

bb 26. ünnepi műszak a békési földeken

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

szeptember első vasárnapján nyáriasan szép idő köszöntött
a békési tájra. a mezőgazdaság dolgozóinak ünnepi műszakot tartot-
tak a földeken, s a kedvező időjárást az időszerű munkák végzé-
sére használták fel. mintegy 1500 traktor hasította a friss ba-
rázdát, a füzesgyarmati vörös csillag tsz-ben hét saját lánctal-
pas porhanyósította a vetésre szánt területet. a mezőkovácsházi
járásban 220 traktor szántott vasárnap, s az ünnepi műszak-
ban 1400 holddal gyarapodott az előkészített vetőágy területe.
/mtl/

bb 27. traktorosverseny tolna megyében

vid/sk/m/zs

1965. szeptember 5.

tolna megye legkiválóbb erőgépvezetőinek szántóversenyét
rendezték meg vasárnap a szekszárdi állami gazdaság kajmádpusz-
tai kerületében.

az ünnepélyes gépszemlét és felvonulást követően csaknem
30 traktoros indította el gépét a kijelölt szántóföldi verseny-
pályákon. a legjobbakat televízió készülékkel, négy személyes
kemping-sátorral, mosógéppel, filmfelvevővel, fényképe-
zőgéppel, jutalmazták meg. /mtl/

19.04/-n

-14-

bb.28. élénk autósforgalom a balaton déli partján - telt ház
a balatonlellei becsali csárdában

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

alig észrevehetően csökkent csak a forgalom a balaton déli
partján. vasárnap újra gépkocsikaravánok népesítették be a 7-es
főutvonalat és siófoktól fonyódig sok száz autót lehetett
látni az üdülőhelyeken. a vízpart mentén napozók ezrei élvez-
ték a meleget. csupán a hajósok panaszkodtak a forgalomra:
mindössze négyezer vendégük volt a déli és az északi part között.
csökkent az átmenőforgalom szántódrév és tihanyrév között is: az
egyik nagykompot már nem is állították szolgálatba. telt ház volt
viszont a szórakozóhelyeken, az éttermekben és az eszpresszóban. a
balatonlellei becsali csárda például valósággal „kánikulai” for-
galmat bonyolított le. elsősorban a halkülönlegességeknek és turós-
csuszának volt nagy keletje. /mtl/

bb.29. vasárnap is dolgoztak a szántótraktorok a somogyi földeken

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

vasárnap verőfényes idő köszöntött somogy megyére, s a falvak
lakói kihasználták a váratlan ajándékot: megyszerte benépesedtek
a földek, folytatták a vetőszántást, a silózást és a burgonyaszé-
dést. a kaposvári járásban még zúgtak a cséplőgépek is és husz
vagon gabona került zsákokba. száznyolcvan traktor szántott a
határban és mintegy 500 holdon készítették elő a talajt az ősziak
alá. a kaposvári állami gazdaságban hatvan géppel vágták a siló-
kukoricát a földeken. /mtl/

bb.30. a rábafüzesi határátkelőhelynél a huszezredik, a kőszeginél
a tizenötözredik külföldi vendéget fogadták

vid/sk n zs

1965. szeptember 5.

két forgalmas magyar-osztrák közti határátkelőhelyen tartottak
ünnepséget: rábafüzesnél a huszezredik, kőszeginél a tizenötözredik
idei külföldi vendéget köszöntötték. rábafüzesnél butty edit, a vas
megyei idegenforgalmi hivatal vezetője nyújtott át gazdag ajándék-
kosarat a 20.000 látogatónak. kőszegen pedig péczeli lászló, a vá-
rosi tanács vb elnöke, szigetesi miklós, a kőszegi idegenforgalmi ki-
rendeltség vezetője és a hazafias népfront városi bizottságának kép-
viselője üdvözölte a 15.000 vendéget. /mtl/

- v é g e -

19.10/-n

-15-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. szeptember 6.

bb.1. drámairodalmunk nyelvi kérdéseiről - kerekasztal konferencia az írószövetségben

i tf/tr m fm

1965. szeptember 6.

„amiről kevés szóesik, avagy a magyar dráma nyelve,, .
cimmel kerekasztal konferenciára ülnek össze szeptember 10-én az író-
szövetség bajza utcai klubjában. a ma drámairodalmának munkásai -
szerzők, színházi szakemberek - számára szintugy, mint a könyvek,
színpadok rajongói szempontjából érdekes témát a magyar írók szövet-
ségének drámai szakosztálya és a színházművészeti szövetség dra-
maturg szekciója tűzi napirendre. bevezetőül a vitadélutánon
vészi endre tart előadást. igen hasznos, tanulságos-alkalmasint
„izgalmas,, - véleménycserét ígér a kerekasztal fórum programja.
kardos tibornak „a régi magyar dráma nyelvének komponensei,, -
ról szóló előadást keresztury dezső „az utca nyelve és a költé-
szet nyelve a színpadon,, című referátuma követi. nagy péter a
drámai és a nyelvi esztétikum jellemző sajátosságait, ismérveit
körvonalazza. „miért van verses dráma?,, - erre a kérdésre
keres és ad választ előadásában vas istván. horvai istván sarkadi
imre drámai nyelvének kialakulását elemzi, cseres tibor pedig az
ugynevezett „belső,, drámai monológokról értekezik. „diológ a
drámában,, - lesz a címe dobozy imre előadásának, füst milán a
drámák nyelvezetét boncolgatja. /mti/

bb.2. kétezeröttszáz lakosa lesz a hámán kató téri új településnek

i hi/tné m zs

1965. szeptember 6.

a hámán kató téren 655 családi otthont magába foglaló
szövetkezeti lakótelep épül. a munkálatok jó ütemben haladnak.
jelenleg négy épületet vakolnak, kettőnél a szerkezeti munká-
nát tartanak, háromnak pedig megkezdték az alapozását. az új
negyednek, amely 1966-67-ben készül el, mintegy 2500 lakosa
lesz. /mti/

.-.

-1-